

Trung tâm Kh?c ph?c Thi?t h?i Thiên tai Làm vi?c 4 Ngày t?i Lake City

Release Date: Tháng 11 8, 2017

ORLANDO, Fla. – Trung tâm Kh?c ph?c Thi?t h?i Thiên tai (DRC) m? c?a vào Th? N?m ngày 9 tháng M??i M?t, trong (4) b?n ngày t?i Lake City ?? giúp ?? nh?ng n?n nhân bão l?t t?i Florida. Trung tâm Kh?c ph?c Thi?t h?i Thiên tai giúp ?? cá nhân và ch? doanh nghi?p nh?. Các nhân viên Kh?c ph?c c?a C? quan Qu?n lý Kh?n c?p Liên bang (FEMA), C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p nh? Hoa K? (SBA) và Ti?u Bang Florida s?n sàng giúp ?? b?t k? ai ?i?n ??n ho?c c?p nh?t tình tr?ng c?a h?. Các t? ch?c t? nguy?n s?n sàng và cung c?p nhi?u d?ch v? ?? giúp nh?ng n?n nhân kh?c ph?c. Ti?u Bang Florida không cung c?p **Food For Florida** (Ch??ng trình H? tr? Dinh D??ng B? Sung dành cho Thiên tai ((Disaster SNAP / D-SNAP) t?i trung tâm DRC. M?t danh sách cho các ??a ?i?m c?a Food for Florida có trên trang m?ng. Trung tâm DRC có các ??a ch? sau ?ây:**Lake City (Qu?n Columbia) Richardson Community Center 255 NE Coach Anders Lane Lake City, FL 32055Gi? làm vi?c: Th? N?m t?i Th? B?y 9 gi? sáng t?i 7 gi? t?iCh? Nh?t 9 gi? sáng t?i 1 gi? tr?a**

??A ?I?M NÀY ?ÓNG C?A VÀO CH? NH?T, NGÀY 12 THÁNG M??I M?T LÚC 1 GI? TR?A

Khi có nhi?u trung tâm m? c?a, nh?ng n?n nhân có th? tìm t?i trung tâm g?n n?i h? ? qua trang m?ng <https://www.fema.gov/disaster-recovery-centers> ho?c vui lòng g?i ???ng dây Tr? giúp FEMA qua s? ?i?n tho?i 800-621-3362, (TTY) 800-462-7585. S? ?i?n tho?i tr? giúp làm vi?c t? **7 gi? sáng t?i 11 gi? t?i, 7 ngày trong tu?n**. Thông tin DRC có trong ?ng d?ng [FEMA App](#).



Ghi danh là b??c ??u tiên ?? kh?c ph?c và yêu c?u nh?ng thông tin ch?ng h?n nh? h?p ??ng b?o hi?m và thông tin ngân hàng ?? có th? chuy?n ti?n tr?c tí?p. Nh?ng n?n nhân ???c khuy?n khích ghi danh tr??c khi ??n trung tâm DRC. C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA) cung c?p các kho?n cho vay la?i suât thấp liên quan ?ên thi?t ha?i thiên tai cu?a ch? nhà, ng??i thuê nhà và doanh nghi?p thu?c m?i quy mô. SBA là ngu?n ti?n tr?? câ?p chính c?a chính ph? liên bang ?? xây d?ng l?i lâu da?i do nh?ng thi?t ha?i do thiên tai gây ra. N?u quý v? có ?i?n tho?i và / ho?c truy c?p internet, quý v? có th? ghi danh theo m?t trong các cách sau ?ây:

- Truy c?p t?i [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov).



FEMA

Page 1 of 3

- Hãy Gọi Tổng Cục Dây Trục Giúp của FEMA? số điện thoại **800-621-3362**, dịch vụ 711 và Dịch vụ Video (Video Relay Service (VRS)). Nếu quý vị bị khiếm thính, khó nghe, hoặc bị khuyết tật về ngôn ngữ nói và số dịch vụ dịch vụ TTY, hãy vui lòng gọi số điện thoại 800-462-7585. Thông tin về quá trình ghi danh có tài ASL tại: fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546.
-  **Số trợ giúp có hỗ trợ** bằng các ngôn ngữ khác nhau.
-  Hãy tải ứng dụng và nộp đơn qua [FEMA App](#).

Quý vị có thể có nhu cầu khác trong khi tại trung tâm DRC:

- Nếu quý vị bị khuyết tật và cần một chỗ thi công nghỉ hợp lý, vui lòng hỏi người quản lý của trung tâm DRC khi đến nơi.
- Dịch vụ Thông dịch cũng có qua Dịch vụ Điện thoại bằng 200 ngôn ngữ khác nhau.

Các nhân viên Trợ giúp Thiên tai cho Người dân (DSA) đang tiến hành kêu gọi các khu vực bị ảnh hưởng và có thể ghi danh trợ giúp FEMA cho người dân, nếu cần. Khi cần dân chúng cũng giúp thêm, các nhân viên có thể giúp ích cho tại trung tâm DRC.

Nếu quý vị đã ghi danh, quý vị không cần phải đến trung tâm DRC nếu quý vị vẫn có thể tự mình nói chuyện với Nhân viên Khẩn cấp để cập nhật tình trạng của quý vị hoặc tìm sự trợ giúp từ các tổ chức khác. Tiền trợ cấp của FEMA không phải hoàn trả lại. Trợ cấp của FEMA không tính thuế và số không ảnh hưởng đến tình trạng nhận Trợ cấp An Sinh Xã Hội, chương trình Medicaid hay các phúc lợi liên bang khác.

Những người dân nên ghi danh ngay cả khi có bất ngờ. FEMA không thể thanh toán trước các khoản thanh toán bất ngờ, nhưng những người có bất ngờ không thể có thể nhận được trợ giúp sau khi các khiếm khuyết của họ đã được giải quyết.

Để có thêm thông tin khẩn cấp, hãy vào trang mạng www.FEMA.gov/IrmaFL, hoặc theo dõi chúng tôi qua [@FEMARegion4 on Twitter](#) và trang [FEMA's Facebook page](#).

###



FEMA

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? công dân và là nh?ng ng??i ??u tiên ?áp ?ng, chúng tôi ??m b?o r?ng nh? m?t qu?c gia chúng ta cùng nhau xây d?ng, duy trì và nâng cao kh? n?ng chu?n b?, b?o v?, ?áp ?ng, ph?c h?i và gi?m nh? t?t c? các m?i nguy h?i.

Tr? giúp kh?c ph?c thi?t h?i thiên tai có s?n sàng mà không c?n quan tâm ??n ch?ng t?c, màu da, tôn giáo, qu?c t?ch, gi?i tính, tu?i tác, khu?c t?t, trình ?? Anh ng? ho?c tình tr?ng kinh t?. N?u quý v? ho?c ng??i mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x?, hãy g?i FEMA mi?n phí s? ?i?n tho?i 800-621-FEMA (3362). ??i v?i TTY, hãy g?i s? ?i?n tho?i 800-462-7585.

Tr? c?p nhà ? t?m th?i c?a FEMA và các kho?n tr? c?p cho các chi phí ?i l?i công c?ng, chi phí y t? và nha khoa, chi phí mai táng và chôn c?t không yêu c?u cá nhân n?p ??n xin vay SBA. Tuy nhiên, nh?ng ng??i n?p ??n xin nh?n kho?n vay SBA ph?i n?p cho các nhân viên SBA vay t?n ?? ???c tr? c?p bao g?m tài s?n cá nhân, s?a ch?a xe ho?c thay th?, và di chuy?n và l?u tr? chi phí.

###



FEMA

Page 3 of 3